

DECLARATION by APPLICANT: नामेनक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी जाकड़ी के अनुसार सत्य पर्याप्त हैं। परं कोई विवरण पर्याप्त अवधारणा नहीं है तो मेरी सहायता निम्न की जैसी है।
- 2) मेरे द्वारा जौ महायाता की "कोशिका फाउंडेशन", जैसी जा रही है, उसका उपलब्ध उसी उद्देश्य की पूर्ण की लिये जायेगा, जो इस प्राप्ति में भा गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विषय सहायता हेतु यह प्राप्ति भी गई है, तब एक जा कोशिका या सभी विवरण जैसी बन्धनों से न जुँगा है और न ही विवरण में दृष्टा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लान्ट का द्वारा कराया)

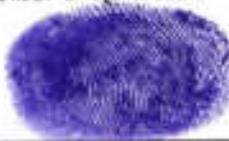
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रयत्न जै जानने हमायत या अन्य की ओर लगाकर, मैं (अप्लान्ट) अपनी महायाता की पुष्ट करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उपरोक्त नामों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पता, फोटो और जैसे विवरण इस प्रयत्न में दर्शित है, तब "कोशिका" एवं जामी, रुप, चक्कर/वा दूसरे उद्देश्य में जुँगी परिवर्तित हो और उपलब्धियों के लिये जिसी भी प्रयत्न सहायता से प्रत्यारूप करने का उद्देश्य नहीं दर्शित है।
- 2) मैं (अप्लान्ट) इस जाते हैं कि मेरे नाम, पता, फोटो और विवरण जैसे विवरण को उद्देश्यों से दर्शित है मुझे लक्ष्य: सहायता का उपयोग नहीं जानता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपरोक्त नामों का विविध अविष्य और जाकड़ी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लान्ट के हमायत या अन्य का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हमायत द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

इन्होंने अधिकृत, हमायती की ओर से मानी/होई की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हमायत) जिम्मेदारी में मान्य करके करते हैं।

- 1) यह कि न हो भवितव्य और यही भवितव्य में विविध सहायता जिसी जैसे विवरण या किसी बन्धन से उत्तम रूप/प्रकार में संगी पर ले जाए हो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणी/विविध उपकरण के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होने वाले किया जाता है तो अन्यतर जिसी जैसे अन्य और जाकड़ी संबंध या किसी अन्य सहायता से जानी जानी जानी।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में सी गई सहायता के बावजूद विविध प्रकृति को है: ऐसी जैसे हम हमायत द्वारा दी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव होगी पर्याप्त हमायत के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उपयोग नहीं है। इसलिए हमायत में ऐसी की इसका सुनाव और अनेक जैसी विवरणी/जैसी जैसी होती है "कोशिका" की कोई पूर्णता या विवरणी/जैसी जैसी होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Mr. Lakshminath N

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shreaddha Eye Care Trust,
1501, The Shreaddha Eye Care Center,
Name/Designation & Stamp of Authorized Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हमायत अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अधिकारी की संरेख्य
18/06/24

Dr. Laxmi Dorennavar
(Name of Doctor)
MBBS, MS, FPRS (FRCR)
Consultant - Phaco & Refractive

KMC No. 50244

FOR INTERNAL USE OF KOSHIIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हमायत ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हमायत ।